

SUPPLEMENT
TO THE
Ceylon Government Gazette
PART I.

No. 6,417 — FRIDAY, DECEMBER 23, 1910.

STATEMENT OF CLASSIFIED BOOKS PRINTED IN CEYLON AND
REGISTERED UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885.

FOR THE QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1910.

STATEMENT of Classified Books Printed in Ceylon, and Registered

Title	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
AGRICULTURAL.					
The Tropical Agriculturist, Vol. 35, Nos. 1 and 2	English	J. C. Willis	Agriculture	Colombo	Colombo
Circulars and Agricultural Journal, Royal Botanic Gardens, Vol. V., Nos. 6 and 7	do.	T. Petch	do.	do.	do.
A Handbook of Tropical Gardening and Planting	do.	H. F. Macmillan	Tropical gardening	do.	do.
Govikam Sangarawa, Vol. 5, No. 12, and Vol. 6, Nos. 1, 2, and 3	Sinhalese	C. Driberg	Agriculture	Wellawatta	do.
Profitable Coconut Manuring in Ceylon	Tamil	S. Selliah	Coconut manuring	Tellipalai	Tellipalai
Kamat Tolivilakkam, Vol. 5, Nos. 3 to 5	do.	J. P. Cooke	Agriculture	do.	do.
Ganatholipotham: or a Manual of Agriculture	do.	C. M. Sinnayah	do.	Jaffna	Jaffna
BIOGRAPHICAL.					
Sri Vishnu Sirtita	Sinhalese	—	Biography of Vishnu	Colombo	Colombo
Life of Morawakage Jalis Perera, Vedarala	do.	H. P. Jayatunga	Short account of the life of Jalis Vedarala	do.	do.
EDUCATIONAL.					
Exercises in English Composition	English	L. E. Blazé, B.A.	English composition	Colombo	Colombo
First steps in Colloquial Sinhalese	do.	A. Standaert	Colloquial Sinhalese	do.	do.
Arithmetic for Second Standard	do.	Rev. T. G. Perera	do.	Wellawatta	do.
Fourth Standard Reader	Sinhalese	Simon de Silva	Reading book	Colombo	do.
Second Standard Reader	do.	A. van Cuylenberg	do.	do.	do.
Third Standard Reader	do.	Simon de Silva	do.	do.	do.
Mental Arithmetic for Third Standard	do.	Rev. T. G. Perera	Arithmetic	do.	do.
Mental Arithmetic for Fourth Standard	do.	do.	do.	do.	do.
Table Book	do.	do.	do.	Wellawatta	do.
Sinhalese First Book	do.	S. de Silva, Mudaliyar	Reading book	do.	do.
First Book	do.	do.	Reader	do.	do.
Table Book	do.	Rev. T. G. Perera	Arithmetic	do.	do.
Mental Arithmetic for the Fifth Standard	do.	do.	do.	Colombo	do.
Laghu Vyakarana Wimsahaya	do.	J. Dissanayake	Grammar	do.	do.
The Grammar of the Sinhalese Language	do.	P. F. Abeywickrama	do.	do.	do.
Mukhamattadipani	Sinhalese and Pali	Dhammaratana Terunnanse	Pali grammar	do.	do.
Tamil and Sinhalese Alphabet	Sinhalese and Tamil	J. D. Fernando	Aid to the study of the Tamil Alphabet	do.	do.
The Training of Children	Tamil	—	Education	Jaffna	Jaffna

under Ordinance No. 1 of 1885 during the Quarter ended September 30, 1910.

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
A. M. & J. Ferguson	A. M. & J. Ferguson	Issued monthly	130 (each number)	Crown 4to.	First	2,050	Re. 1	A. M. & J. Ferguson, Colombo
Government Printer	Director, Royal Botanic Gardens	do.	12 (each number)	Demy 8vo.	do.	900	—	Government of Ceylon
H. W. Cave & Co.	H. F. Macmillan	1910. Aug. 25	524	do.	do.	1,000	Rs. 8	H. F. Macmillan, Peradeniya, Colombo
Wesleyan Mission Press	C. Drieberg	Issued monthly 1910.	20 (each number)	do.	do.	1,500	Re. 1 per annum	C. Drieberg, B.A., Colombo
American-Ceylon Mission Press	Freudenberg & Co.	Oct. 7	20	do.	do.	500	Free	Freudenberg & Co., Colombo
do.	J. P. Cooke	Oct. 5	16	do.	do.	300	Re. 1 per annum	J. P. Cooke, Vaddukodai
Navalar Press	C. M. Sinnayah Mudaliyar	Aug. 10	82	do.	do.	1,000	30c.	C. M. Sinnayah, Mudaliyar, Jaffna
Laksilumina Press	K. J. Perera of Weliwita	1910. July 10	10	Demy 8vo.	First	2,000	5c.	K. J. Perera, care of N. A. Cooray, 38, Dam street, Colombo
do.	H. P. Jayatunga	July 1	6	do.	do.	1,000	5c.	H. P. Jayatunga, 38, Dam street, Colombo
Ceylon Observer Press	Christian Literature Society, Colombo	1910. Oct. 3	44	Crown 16mo.	Fourth	2,000	25c.	Rev. P. M. Brumwell, W. M. S., Bambalapitiya
Catholic Messenger Press	Catholic Messenger Press	Oct. 8	28	Demy 16mo.	First	100	Not for sale	Thos. Neut, St. Aloysius College, Galle
Industrial Home, W. M. S., Wellawatta	Christian Literature Society, Colombo	April 25	52	Crown 16mo.	Fourth	3,000	15c.	Rev. P. M. Brumwell, W. M. S., Bambalapitiya
Government Printer	Director of Public Instruction	Mar. 4	104	Crown 8vo.	Thirty-sixth	8,000	25c.	Government of Ceylon
do.	do.	May 2	68	do.	Thirtieth	20,000	12c.	do.
do.	do.	Feb. 2	76	do.	Forty-fifth	13,500	15c.	do.
Lankatilaka Company, Bambalapitiya	Lankatilaka Company, Bambalapitiya	July 28	18	do.	First	4,000	5c.	Rev. T. G. Perera, Veyangoda
Lankatilaka Company, Bambalapitiya	Lankatilaka Company, Bambalapitiya	Aug. 31	18	do.	do.	4,000	5c.	do.
Industrial Home, W. M. S., Wellawatta	Christian Literature Society, Dam street, Colombo	Oct. 10	36	Crown 32mo.	—	4,000	4c.	Rev. W. H. Rigby, W. M. S., Kollupitiya
do.	do.	Oct. 10	40	Crown 4to.	First	5,000	6c.	do.
do.	do.	Oct. 5	36	Crown 16mo.	—	5,000	6c.	Rev. P. M. Brumwell, W. M. S., Bambalapitiya
do.	do.	Oct. 6	32	Crown 32mo.	—	5,000	—	do.
Lankatilaka Company, Bambalapitiya	Lankatilaka Company, Bambalapitiya	Sept. 13	14	Crown 8vo.	First	4,000	5c.	Rev. T. G. Perera, Veyangoda
Vidyadarsa Press	J. Dissanayake	Sept. 20	80	Demy 16mo.	do.	2,000	25c.	J. Dissanayake, Akuramboda, Matale
Sevvasri Press	M. M. P. Wijayarathna	do.	52	Demy 8vo.	do.	2,000	15c.	M. M. P. Wijayarathna, No. 142, 2nd Division, Maradana
Government Printer	Government Record Office	July 5	664	Royal 8vo.	Second	500	Rs. 5	Government of Ceylon
Granshaprakasa Press	J. D. Fernando	Aug. 17	16	Foolscap 8vo.	Third	2,000	6c.	J. D. Fernando, 30, Dam street, Colombo.
St. Joseph's Catholic Press	Roman Catholic Mission	Oct. 5	14	Crown 8vo.	First	3,000	2c.	Roman Catholic Mission, Jaffna

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
Arithmetic for Third Standard	Tamil	S. A. Edward	Arithmetic	Jaffna	Jaffna
Infant Reader	do.	A. Mututamby Pillai	Reading book	do.	do.
Second Reading Book	do.	K. Eliatamby	do.	Batticaloa	Batticaloa
Niti Manjari	do.	Head Teacher, Training School, Colombogam	Poetry	Jaffna	Jaffna
Baliyar Bodham	do.	K. B. Mutukistna	Morals and Education	do.	do.
Primer of Tamil Grammar	do.	Y. Velupillai and K. Eliyatamby	Elementary grammar	Batticaloa	Batticaloa
GEOGRAPHICAL, GUIDES, &c.					
Geography of Ceylon	English	Rev. H. Highfield	Geography	Wellawatta, Colombo	Wellawatta, Colombo
My Trip to Western Australia	do.	H. J. Allsop	Account of the journey, &c.	Colombo	Colombo
Handbook of Colombo Young Women's Christian Association	do.	Young Women's Christian Association	Rules, &c.	do.	do.
Geography of Ceylon	Sinhalese	S. de Saram	Geography	Wellawatta, Colombo	Wellawatta, Colombo
Ruvanveli Vistaraaya	do.	K. R. Perera and M. H. A. Kularatna	Description of Ruvanveli Dagaba, &c.	Colombo	Colombo
Mihintale Maha Vihara Warnana	do.	Rev. Dhammalankara of Padukkulame	An Account of the Mihintale Vihare	do.	do.
Vakpumanjari	Tamil	S. S. M. Shaik Mohideen	Description of Mosque Jamuil Alapur	do.	do.
HISTORICAL.					
Memoir left by Ryclof Van Goens, Jun., Governor of Ceylon, 1675-1679	English	Sophia Peters, Dutch Translator	Memoirs and Instructions of Dutch Governors, Commanders, &c.	Colombo	Colombo
Village with Antiquarian Associations	do.	A. S. Dissanaikē, Mudaliyar	Account of the Village Kodagoda	do.	do.
The Golden Age of Lanka	English and Sinhalese	N. A. Jinadasa	History and Archæology	do.	do.
Kuruwansa	Sinhalese	T. T. Kurukula, Rasavaidya	An account of Kuruwansa	Panadure	Galkissa
Thadchana Kylasa Manamia Sankiram	Tamil	S. Ratnasabapathy, Sastrikal	History of Ceylon	Kokuvil	Jaffna
LEGAL.					
Current Law Reports of Ceylon, Part VI.	English	F. A. Hayley	Reports of cases	Colombo	Colombo
New Law Reports, Vol. XIII., Parts IV. to VII.	do.	K. Balasingham	Cases decided by the Supreme Court	do.	do.
Appeal Court Reports	do.	De Witt and G. E. G. Weerasingha	Cases decided by Appeal Court	do.	do.
LITERATURE, POETRY, &c.					
Gleam and Gloom	English	E. F. W. Jayawardena	Poetry	Colombo	Colombo
Pastihella	Sinhalese	—	do.	do.	do.
Sukara Vilapaya	do.	N. A. Perera	Pork eating	do.	do.
Daham Taranga Malaya	do.	K. S. Perera, Mudaliyar	Religious poetry	do.	do.
Sindu Sangarawa	do.	Unknown	Story of Nadeniya, &c.	do.	Kurunegala
Prathia Taranga Malaya or Prathia Sataka Song Book	do.	Don Cornelis	Poetry (varied)	do.	Colombo
Dewol Hatanaya saha Nawatotamune Kawi; Dewol Hella Saha Wahala Dewol Kawi	do.	Unknown	Story of the landing of the Dewol god to Ceylon	do.	Sitawaka
Tiyulin saha Tilina Kumarige Kathawa	do.	D. J. W. Goonetilleke	Story of Prince and Princess Tilina	do.	Colombo

Printer.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1910.						
Ward & Davy, Jaffna	Ward & Davy	June 28	54	Demy 12mo.	First	1,000	15c.	S. A. Edward, Jaffna
Mututamby Pillai	A. Mututamby Pillai	July 11	32	Demy 8vo.	do.	1,500	10c.	A. Mututamby Pillai, Navalarkottam, Jaffna
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	Aug. 1	54	Crown 8vo.	Second	1,000	8c.	Rev. W. T. Garrett, Batticaloa
Industrial School Press	Industrial School Authorities, Colombo	Aug. 8	64	Demy 16mo.	First	600	12c.	L. John Mary, S.S.J.
St. Joseph's Catholic Press	Roman Catholic Mission	Oct. 8	16	Demy 8vo.	Second	500	25c.	K. B. Mutukistna, Jaffna
Wesleyan Mission Press	Rev. W. T. Garrett	Sept. 20	58	Demy 16mo.	First	1,000	10c.	Rev. W. T. Garrett, Batticaloa
		1910						
Industrial Home, W. M. S., Wellawatta	Christian Literature Society, Colombo	Mar. 14	98	Crown 16mo.	Second	6,000	30c.	Rev. P. M. Brumwell, W. M. S., Bambalapitiya
Sihala Samaya Press	Sihala Samaya Press Co.	Sept. 3	12	Demy 8vo.	First	50	Free	H. J. Allsop, New Cross, Kollupitiya
A. M. & J. Ferguson	Young Women's Christian Association	July 6	30	Crown 8vo.	do.	500	—	Young Women's Christian Association, Colombo
Industrial Home, W. M. S., Wellawatta	Christian Literature Society, Colombo	March	156	Crown 16mo.	Fourth	7,000	25c.	Rev. P. M. Brumwell, W. M. S., Bambalapitiya
Saraswati Printing Works	N. E. Cooray	July 15	32	Demy 8vo.	First	5,000	10c.	C. Boteju, 32, Dam street, Colombo
Maha Bodhi Society Press	T. Appuhami, Upasaka	June 18	40	Crown 8vo.	do.	5,000	35c.	T. M. Appuhami, Upasaka, Mihintale
Nadarajah Printing Press	S. K. M. Abu Salet	Sept. 1	8	Demy 8vo.	do.	1,000	10c.	S. K. M. A. Salet, No. 92, 2nd Cross street, Colombo
		1910.						
Government Printer	Government Record Office	Sept. 1	40	Demy 8vo.	First	500	50c.	Government of Ceylon
Sihala Samaya Press	A. S. Dissanaikie	Sept. 16	12	do.	do.	250	Free	A. S. Dissanaikie, Esperance, Galle
The Buddhist Theosophical Society Press	L. A. Silva	June 15	60	Crown 8vo.	do.	3,000	35c.	N. H. Jinadasa, Colombo
Lankalankara Press	T. T. Kurukula, Rasavaidya	June 27	12	Demy 8vo.	do.	20	25c.	T. T. Kurukula, Rasavaidya, Galkissa
Sothidapari-palanamadam Press	V. Sinnatamby Pulaver	Oct. 5	32	do.	do.	1,000	25c.	V. S. Pulavar
		1910.						
Capper & Sons	Capper & Sons	Sept. 26	42	Crown 4to.	First	150	Rs. 3	Capper & Sons
Government Printer	Government Recordkeeper	Sept. 1	32 (each part)	Royal 8vo.	do.	500 (each copy)	Re. 1	Government Recordkeeper, Colombo
Ceylon Examiner Press	Ceylon Examiner Press	Sept. 9	16	do.	do.	250	50c.	A. J. de Witt and G. E. G. Weerasingha
		1910.						
Capper & Sons	E. F. W. Jayawardena	February	76	Royal 16mo.	First	—	—	E. F. W. Jayawardena
Saraswati Printing Works	N. E. Cooray	Sept. 10	22	Demy 12mo.	Second	4,000	5c.	N. E. Cooray, 32, Dam street, Colombo
Sevyasri Press	R. W. D. Salman Appuhami	Sept. 15	10	Demy 8vo.	do.	3,000	5c.	R. W. D. Salman Appuhami, Maradana
Saraswati Printing Works	C. Boteju	Sept. 25	12	do.	First	3,000	6c.	K. S. Perera, Mudaliyar, Colombo
Sevyasri Press	Siyeneris Silva	Aug. 15	8	do.	Third	4,000	6c.	Siyeneris Silva, Kurunegala
Vidyawardhana Press	M. H. A. Kularatna	Sept. 1	26	Demy 12mo.	First	4,000	6c.	M. H. A. Kularatna, Colombo
Sevyasri Press	S. A. Don Aron Appuhami	Aug. 15	16	Demy 8vo.	do.	3,000	10c.	S. A. D. Appuhami, Sitawaka
do.	T. F. A. Goonesekera	Aug. 1		do.	do.	2,000	10c.	T. F. A. Goonesekera, Maradana

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
Taruna Wikaraya	Sinhalese	A. D. Baron	Book of advice in poetry	Colombo	Veyangoda
Uttara Rama Charitaya	do.	D. J. W. Goonetilaka	Translation of a Tamil story	do.	Colombo
Prince Eaneesan and Princess Mutu	do.	A. D. L. Perera	Fiction	do.	do.
Sipiff Malaya	do.	A prisoner	Prison life, in verse	do.	do.
Vivaha Parikshawa	do.	C. Davith Fernando	Astrology	do.	do.
Adararatna Malaya	do.	—	Love songs	do.	do.
Kusumawati Kathawa	do.	G. H. P. A. de Silva	Story	do.	Badulla
Sarana Sara	do.	A. A. Gunasekera	Matrimony	Ratnapura	Ratnapura
Grihopedesaya	do.	K. C. Fernando	Domestic advice	Ratmalana	Ratmalana
Ramayana	do.	J. de Silva	Drama	Colombo	Colombo
Sirit Maldama, Part I.	do.	M. L. Silva	Manners	do.	do.
Estakiar Saba	Tamil	S. Tambimuttupillai	Drama	Jaffna	Jaffna
Devasagaya Saba	do.	P. Joachimpillai	do.	do.	do.
Collection of Dramatic Songs	do.	S. Manikampillai	Dramatic songs	do.	do.
Harichandra	do.	A. Mututampillai	Play of Harichandra and other dramatic songs	do.	do.
MEDICAL.					
Vaidyachintamani Bhaisajja Sangraha, Part IV.	Sinhalese	B. Jayasinghe, Veda Appuhamy	Medicine	Kelaniya	Colombo
MAGAZINES.					
Ceylon Men, Vol. XIV., Nos. 6, 7, and 8	English	Young Men's Christian Association	Young Men's Christian Association	Colombo	Colombo
Southward Ho	do.	F. F. Cooray	Southern Province news, &c.	do.	do.
Journal of the Dutch-Burgher Union of Ceylon, Vol. II., No. 4	do.	R. G. Anthonisz	Union information, &c.	do.	do.
The Ceylon Law Students' Magazine, Vol. I., Nos. 2, 3, and 4	do.	A. V. Perera	General	do.	do.
The Mahabodhi and the United Buddhist World, Vol. XVIII., Nos. 7, 8, and 9	do.	Anagarika Dharmapala	Buddhism and varied topics	do.	do.
Spolia Zeylanica, Vol. VII., Part XXV.	do.	Director, Colombo Museum	Quarterly publication of Natural History of Ceylon (exclusive of Botany)	do.	do.
The Messenger of the Sacred Heart of Ceylon, Vol. I., Nos. 3 and 4	do.	D. M. D. Stephen	Religious (Catholicism)	do.	do.
Wesley College Magazine, Vol. II., No. 2	do.	Rev. H. Highfield	College news	do.	do.
The Ceylon Churchman, Vol. V., Nos. 7 and 8	do.	Rev. F. L. Beven	Church news	do.	do.
The Ceylon Reformer, Vol. I., No. 1 (Local Edition)	do.	F. W. Jansz	Reform of the administration	do.	do.
The Ceylon Reformer, Vol. I., No. 1 (Overland Edition)	do.	do.	do.	do.	do.
St. John's College Magazine, Vol. VI., No. 3.	do.	E. A. Niles	College matters	Jaffna	Jaffna
The Ceylon Methodist Church Record, Vol. IV., Nos. 4, 5, 6, and 7	do.	Rev. W. J. Noble	Religious literature	Colombo	Colombo
Jaffna College Miscellany	do.	J. V. Chelliah	College matters	Jaffna	Jaffna
The Baptist Intelligencer, Vol. XIV., Nos. 6, 7, 8, and 9	English and Sinhalese	Rev. H. J. Charter and Mr. S. de Saram	Religious (Christianity)	Colombo	Maradana
The Aryan, Vol. II., Nos. 6 and 7	Sinhalese and English	A. E. R. Ratnawansa	Arts and sciences	do.	Colombo

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1910.						
Sevyasri Press	M. B. Wijayasundara	Sept. 22	16	Demy 8vo.	First	2,000	8c.	M. B. Wijayasundara, Veyangoda
Vidyadarsa Press	K. D. Perera	Sept. 19	16	do.	Second	4,000	6c.	K. D. Perera, 31, Dam street, Pettah
Laksilumina Press	K. A. Rodrigo	Aug. 10	20	do.	First	2,000	10c.	K. A. Rodrigo, Colombo
do.	A. R. P. James	July 2	12	do.	Twelfth	2,000	5c.	A. R. P. James, 38, Dam street, Pettah
Lankabhinawa	C. D. Fernando	July 1	144	do.	First	4,000	Re. 1.25	C. D. Fernando, Galkissa
Visrita Press	M. P. Fernando	July 12	16	Demy 12mo.	Tenth	2,000	5c.	M. P. Fernando, care of A. Cooray, Colombo
Laksilumina Press	G. H. P. A. de Silva	Aug. 18	12	Royal 8vo.	First	1,000	12c.	G. H. A. de Silva, Badulla
Granthaprakasa Press	K. D. Prematilaka	Aug. 27	8	Demy 8vo.	do.	150	—	H. A. Gunasekera, Ratnapura
Ratnalankara Press	M. Dharma-ratna	Aug. 31	8	do.	do.	1,000	—	K. C. Fernando, Ratmalana
Merusamodaya Press	John de Silva	Aug. 2	26	do.	do.	3,000	50c.	J. de Silva, Proctor, Colombo
Subodha Printing Works	J. D. Fernando	Sept. 8	14	Demy 16mo.	Fifth	8,000	5c.	M. L. Silva, Honaratgoda
Granthaprakasa Press	S. Tambimuttupillai	Sept. 6	100	do.	Second	500	50c.	S. Tambimuttupillai, Jaffna
Gnanapragasa Press	do.	Sept. 1	74	Demy 8vo.	do.	600	37c.	do.
do.	S. Manikampillai	Sept. 3	16	Demy 18mo.	First	1,000	6c.	S. Manikampillai, Jaffna
S. A. Selvadurai-pillai	A. Mututampipillai	Aug. 13	20	Demy 8vo.	do.	1,500	12c.	A. Mututampipillai, Jaffna
		1910.						
Sastradhara Press	M. B. Senanayaka	Aug. 26	80	Demy 8vo.	First	2,000	50c.	U. B. Senanayaka, Kelaniya
		1910.						
A. M. & J. Ferguson	Young Men's Christian Association	July 11	16	Royal 4to.	First	400	15c.	Young Men's Christian Association, Colombo
Ceylon Examiner Press	Ceylon Examiner Press	July 25	16	Demy 8vo.	do.	150	50c.	F. F. Cooray, Morning Leader, Colombo
do.	do.	Sept. 5	24	do.	do.	500	Free to members	R. G. Anthonisz, Colonial Secretary's Office
Amicus Press	A. V. Perera	July 11	22	do.	do.	300	30c.	—
Mahabodhi Society Press	Mahabodhi Society	Aug. 18	32	Royal 8vo.	do.	1,000	Rs. 2 per annum	—
Government Printer	Director, Colombo Museum	Sept. 20	56	do.	do.	350	Re. 1.25 per copy	Government of Ceylon
Messenger Press	Catholic Messenger Press	Sept. 1	12	Demy 4to.	do.	400	Rs. 2 annually	D. M. D. Stephen, 12, Ferry street, Colombo
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission, Rev. H. Highfield	Oct. 9	36	Demy 8vo.	do.	500	25c. per copy	Rev. H. Highfield, Colombo
A. M. & J. Ferguson	Rev. F. L. Beven	July 12	16	Crown 4to.	do.	500	20c. per copy	Rev. F. L. Beven, Kurunegala
Ceylon Reformer Press	F. W. Jansz	Aug. 1	38	Demy 8vo.	do.	1,000	50c.	F. W. Jansz, Ferry street, Colombo
do.	do.	do.	38	do.	do.	1,000	50c.	do.
American-Ceylon Mission Press	E. A. Niles	Oct. 7	30	do.	do.	700	Free	E. A. Niles, St. John's College, Jaffna
Wesleyan Mission Press, Wellawatta	Wesleyan Mission Press, Wellawatta	Oct. 6	16	Crown folio	do.	500	Rs. 2 per annum	Rev. W. J. Noble, Wellawatta
American-Ceylon Mission Press	J. V. Chelliah	June 6	26	Royal 8vo.	do.	400	50c.	J. V. Chelliah, Vaddukoddai
Alliance Press	S. de Saram	June 25	8	Demy 4to.	do.	350	Re. 1 per annum	Baptist Missionary Society, Colombo
Sirisanda Press	A. E. R. Ratnaweera	July 23	6	Crown 8vo.	do.	1,000	15c.	A. E. R. Ratnaweera, Brighton, Bambalapitiya

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
Bauddhasahodaraya, Vol. I., Nos. 8 and 9 ..	Sinhalese	K. W. Jayatissa	Religion, ethics, history, and literature	Colombo	Colombo
Sri Saddharmopadesaya, Vol. I., Nos. 2, 3, and 4 ..	do.	A. B. D. S. Siriwardhana	Buddhism, &c.	Ambalangoda	do.
Kavikalpataruwa, Vol. III., Nos. 10, 11, and 12 ..	do.	D. M. S. S. Kaviraja	Science	Panadura	Panadura
Sri Saddharmamritaya, Vol. II., No. 5 ..	do.	P. A. Pieris	Buddhist doctrine	Colombo	do.
The Sunday School Journal, Vol. VII, Nos. 7 and 8 ..	do.	Rev. J. S. B. Mendis	Religious lessons	do.	Colombo
Sri Dhammodaya, Vol. I., No. 3 ..	do.	P. M. U. de Silva	Buddhist doctrines	do.	Matale
Jnanadaraya, Nos. 163 and 164 ..	do.	A. M. Goonesekera, Mudaliyar	Art, science, and literature	do.	Colombo
Sinhala Sri Sirit Vikaraya ..	do.	K. D. Prematilaka	Etiquette and whims of Sinhalese women	Ratnapura	Ratnapura
The Javahirul Aalam, Vol. I., Nos. 7, 8, and 9 ..	Tamil	O. L. M. M. Hamid	Religious	Colombo	Colombo
MISCELLANEOUS.					
Papers laid before the Legislative Council of Ceylon during Session 1909-1910, Vol. I.	English	Colonial Secretary's Office	Various	Colombo	Colombo
Jaffna Hindu College Calendar ..	do.	G. Shiva Raw	Rules and regulations, &c., of College	Jaffna	Jaffna
Report to the Synod ..	do.	—	An account of the business, &c., transacted by Church of England	Colombo	Colombo
The Ceylon Customs Return, June, 1910 ..	do.	Principal Collector of Customs	Import and export duties	do.	do.
Report of the Ceylon Chamber of Commerce.	do.	Secretary, Chamber of Commerce	Report for year ending June 30, 1910	do.	do.
Rules and Regulations of Wesleyan Methodist Church	do.	Rev. W. J. Noble	Rules of Methodist Church	do.	do.
Souvenir of the 1910 Camp at Diyatalawa ..	do.	A. D. Young and Capper & Sons	An account of Volunteer Camp of Exercise, 1910	do.	do.
The Un-British Administration of British Ceylon ..	do.	F. Wells Jansz	Politics	do.	do.
How some Educated Ceylonese keep their Word of Honour	do.	F. Vansanden Perera	Proceedings of D. C. case No. 25, 145	Wellawatta	Waragoda, Kelaniya
Prospectus of O. G. S. Life Insurance Co. ..	do.	F. E. Vaid	Prospectus, &c.	Colombo	Colombo
Report of the Ceylon Importers' Association for the Year ended May 31, 1910	do.	Secretary, Ceylon Importers' Association	—	do.	do.
Notes on some of the Principal Kandyan Chiefs and Headmen and their Dresses	do.	H. W. Codrington	Kandyan headmen, &c., and their dresses	do.	do.
Ceylon Customs Returns, May, 1910 ..	do.	Principal Collector of Customs	Export and import duties	do.	do.
Constitution and Bye-laws of Vivekananda Society	English and Tamil	The Secretary, Vivekananda Society	Rules, &c., of the Society	do.	do.
Talks on Health ..	Sinhalese	Rev. C. W. de Silva	Sanitation	Wellawatta	do.
Wiyogikanda ..	do.	L. W. de Silva	On the death of Mrs. J. A. M. Fernando	Colombo	do.
Needlework ..	do.	Mrs. R. Wijesinghe	Needlework	do.	do.
Manisam Senuku Ramaparnam ..	Tamil	A. Subramaniampillai	Prevention of flesh-eating	Jaffna	Jaffna
Prospectus and Table of Rates of the National Mutual Life Association of Australasia, Limited	do.	N. Swaminaden	Prospectus and table of rates	Vannarponnai	Ceylon
Theeravajha (Tamil Parambarai Mahajarana Sabha Sattam)	do.	R. S. Gabriel	Rules of the Sabha	do.	do.
RELIGIOUS.					
Sammaditthi or Right Views ..	English	S. Sumangala	A sermon delivered by S. Sumangala Thero	Colombo	Colombo

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1910.						
Mahabodhi Society Press	K. W. Jayatissa	July 17	24	Royal 8vo.	First	1,850	10c.	K. W. Jayatissa, Buddhist Fraternal Association, Headquarters Colombo
Sriwardhana Press	A. B. D. S. Sriwardhana	Aug. 15	8	Demy 8vo.	do.	1,000	Free	A. B. D. S. Sriwardhana, Ambalangoda
Lankalankara Press	D. M. S. S. Kaviraja	Oct. 6	16	do.	do.	500	30c.	D. M. S. S. Kaviraja, Panadure
Sri Lankodaya Press	P. A. Pieris	Oct. 7	24	Crown 8vo.	do.	1,000	a copy 25c.	P. A. Pieris, Panadure
Wesleyan Mission Press, Wellawatta	Wesleyan Mission, Wellawatta	Oct. 6	12	Demy 8vo.	do.	450	75c. per annum	Rev. J. S. B. Mendis, Katunayaka
Sri Lankodaya Press	Sri Punyawardhana Society	July 20	16	do.	do.	2,500	Free	Sri Punyawardhana Society, Matale
D. de Z. Siriwardena	D. de Z. Siriwardena	June 12	24	do.	do.	1,000	20c.	A. M. Goochsekera, Mudaliyar, Kollupitiya
Ratnalankara Press	K. D. Prematilaka	June 29	12	Demy 16mo.	do.	2,000	5c.	K. D. Prematilaka, Ratnapura
Hejazia Press	O. L. M. M. Hamid	July 1	24	Royal 8vo.	do.	500	10c.	O. L. M. M. Hamid, Kuruwe street, Colombo
		1910.						
Government Printer	Government Record Office	Sept. 13	1,166	Demy 8vo.	First	285	Rs. 7-50	Government of Ceylon
The Saiva-prakasa Press	The Jaffna Saiva Paripalana Sabai	Aug. 8	90	Crown 8vo.	do.	500	50c.	—
A. M. & J. Ferguson	—	Aug. 31	118	Demy 8vo.	do.	500	—	—
Government Printer	Government Recordkeeper	Aug. 3	218	Royal 8vo.	do.	83	Re. 1	Government of Ceylon
A. M. & J. Ferguson	Chamber of Commerce	July 30	60	Demy 8vo.	do.	250	—	Chamber of Commerce
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	Oct. 8	32	do.	do.	300	25c.	Rev. W. J. Noble, Wellawatta
Capper & Sons	Capper & Sons	Oct. 10	22	Demy 4to.	do.	200	Rs. 5	Capper & Sons, Colombo
Ceylon Reformer Press	F. W. Jansz	June 30	16	Crown 8vo.	do.	500	25c.	F. W. Jansz, Colombo
Industrial Home Press	F. Vansanden Perera	July 23	40	Demy 8vo.	do.	600	Re. 1	F. V. Perera, Kelaniya
A. M. & J. Ferguson	F. E. Vaid	July 15	40	Crown 8vo.	do.	2,000	—	F. E. Vaid, Colombo
do.	Ceylon Importer's Association	July 18	30	Demy 8vo.	do.	100	—	Ceylon Importers' Association.
Government Printer	Government Recordkeeper	July 4	40	Royal 8vo.	do.	200	Rs. 2	Government of Ceylon
do.	do.	June 30	216	do.	do.	83	Re. 1	do.
The Ceylon Examiner Press	The Ceylon Examiner Press	July 27	32	Demy 8vo.	do.	300	Free to members	The Secretary, Vivekananda Society, Colombo
Industrial Home, W. M. S., Press	Christian Literature Society	July 8	74	Crown 16mo.	Third	2,000	25c.	Rev. P. M. Brumwell, Bambalapitiya
Lankatilaka Company	Lankatilaka Company	July 28	20	Crown 8vo.	First	500	Free	L. W. de Silva, Bambalapitiya
do.	do.	Aug. 6	28	do.	do.	3,000	20c.	Mrs. R. Wijesinghe, Udugampola, Henaragoda
Iragamthar Ayer's Press	A. Subramaniampillai	July	16	Demy 8vo.	do.	1,000	5c.	A. Subramaniampillai, Jaffna
S. A. Selvadurai-pillai	Lyars and Swaminaden	July 2	32	Foolscap 8vo.	First	2,500	Free	N. Swaminaden
Meenambal Press	R. S. Gabriel	July 16	6	Demy 16mo.	do.	200	5c.	A. E. Sastriyar, Turret road, Colombo
Mahabodhi Society	The Buddhist Fraternal Association	Sept. 4	8	Demy 8vo.	First	1,000	Free	The Buddhist Fraternal Association, Pettah, Colombo

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed	Where Published.
Cross Bearing and Discipleship	English	E. E. Blaz	Religious	Colombo	Colombo
The Buddhist and Catholic Positions	do.	Rev. J. Pahamunay	Religious literature	do.	do.
Wordly Church Methods	do.	J. A. Spaar	do.	Kandy	Kandy
Rahula Matrū Charitaya or Yasodarawata	Sinhalese	D. S. Matipale	Life of Princess Yasodara	Colombo	Colombo
Samajatakaya	do.	M. A. Gomes	Buddhist Birth story	Alutgama	Alutgama
Buduguna Taranga Malaya	do.	K. R. Perera	The qualities of Buddha	Matara	Matara
Wandanagatha	do.	Rev. G. Seelananda Tissa	Buddhist ceremonial chants	do.	do.
Parithrana Pṛasnaya	do.	H. A. S. Perera	Buddhism: Question of chanting of Pirit and Pirit ceremonies	Colombo	Colombo
Paspaw Vistara Darpanaya or Daham Kedapota	do.	M. H. A. Kularatna	A dissertation on the five precepts	do.	do.
Wandanamalawa and Pinkiriyawata	do.	R. M. Malhamy	Religious poem	do.	do.
Mahasilawa Jataka Kavya	do.	M. H. A. Kularatna	Buddhist birth story in verse	do.	do.
Tunsaranaya	do.	—	The Three Refuges	do.	do.
Dhatu Wistaraya	do.	—	Description of relics	do.	do.
Alawaka Suttraya	do.	F. Cooray	Doctrines of Buddha	do.	do.
Nimi Jatakaya	do.	do.	A birth story of Buddha	do.	do.
Samanaha Hella	do.	M. H. A. Kularatna	Pilgrimage to Adam's Peak	do.	do.
Kusajataka Kavya, with illustrations	do.	D. H. S. Abhayaratna	The Kusa birth story, in verse	do.	do.
The Ummagga Jatakaya	do.	do.	Buddhist birth story	do.	do.
The Ummagga Jataka Kavya	do.	K. R. Perera	Buddhist birth story, in verse	do.	do.
Sirilak Budusasuna Pihitawima	do.	M. H. A. Kularatna	An account of the introduction of Buddhism to Ceylon, in verse	do.	do.
Life Beyond the Grave	do.	A. Reginald Fernando	Religious	do.	do.
The Gospel according to St. Mark	do.	—	St. Mark's Gospel	do.	do.
The Gospel according to St. John	do.	—	St. John's Gospel	do.	do.
The New Testament (Revised)	do.	—	—	do.	do.
Satraloka Vinischaya	do.	V. J. Siyadoris	—	do.	do.
The Psalms	do.	British and Foreign Bible Society Revision Committee	The Psalms	do.	do.
Romans and Galatians	do.	do.	Text of Romans and Galatians	do.	do.
The Order for a Children's Service	do.	Rev. J. F. de Mel	Religious	do.	do.
New Testament Stories	do.	Rev. C. W. de Silva	Religious instruction	Wellawatta	do.
The King and the Shepherd	do.	Rev. J. S. de Silva	do.	do.	do.
Life compared to a Tree	do.	Rev. G. de Laneroll	do.	do.	do.
Children's Lamp, Nos. 1-3	do.	Rev. C. W. de Silva	do.	do.	do.
The Life of St. Odilia	do.	W. Fernando	Biographical sketch	Colombo	do.
Abhidhamma Matika Paliya and Suttanta Matika Paliya	Sinhalese and Pali	U. M. Wimalasara Thero	Buddhistic psychology	Ratmalana	Wellawatta

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1910.						
Wesleyan Mission Press, Wellawatta Messenger Press	Wesleyan Mission Press, Wellawatta Catholic Messenger Press	August	8	Demy 8vo.	First	100	Free	L. E. Blazé, Kand
J. A. Spaar Vidyawardhana Press and Victor Press	J. A. Spaar H. Wijesona	Aug. 8	182	—	do.	1,500	30c.	Rev. J. Pahamunay, Colombo
K. D. J. Gunatunga	D. J. Suraweera	Aug. 20	24	—	do.	150	Free	J. A. Spaar, Kandy
F. E. Cooray	F. E. Cooray	May 28	16	Demy 8vo.	do.	4,000	6c.	H. Wijesena, Pettah, Colombo
Sudarsana Press	do.	July 15	20	do.	Second	8,000	6c.	K. D. J. Gunatunga, Alutgama
Vidyawardhana Press	H. A. S. Perera	July 10	14	Demy 12mo.	Eighth	10,000	6c.	F. E. Cooray, Matara
Saraswati Printing Works	M. H. A. Kularatna	July 2	14	do.	First	5,000	5c.	do.
do.	D. Boteju	July 12	60	Royal 8vo.	do.	2,000	25c.	H. A. S. Perera, Kollupitiya
do.	N. E. Cooray	July 28	16	Demy 8vo.	Third	2,000	10c.	M. H. A. Kularatna, Colombo
do.	do.	July 20	24	Demy 12mo.	Second	6,000	5c.	D. Boteju, 32, Dam street, Colombo
do.	C. Boteju	July 29	16	Demy 8vo.	Third	3,000	6c.	N. E. Cooray, Colombo
Sudarsana Press	R. A. Cooray	July 10	20	Demy 12mo.	Second	4,000	5c.	C. Boteju, Colombo
do.	do.	Sept. 1	8	Demy 8vo.	do.	3,000	5c.	do.
Granthaprakasa Press	J. D. Fernando	Sept. 19	8	do.	Fourth	4,000	30c.	R. A. Cooray, Colombo
K. D. Perera, Vidyadarsa Press	K. D. Perera	Aug. 26	32	do.	Sixth	6,000	15c.	do.
Granthaprakasa Press	J. D. Fernando	Aug. 11	16	do.	First	4,000	6c.	J. D. Fernando, Colombo
Granthaprakasa Press	J. D. Fernando and C. Boteju	1909, Dec. 30	154 and illustrations	do.	Third	4,000	75c.	K. D. Perera, 31, Dam street
Saraswati Printing Works	J. D. Fernando	1910, Sept. 15	240	do.	First	2,000	Re. 1	D. H. S. Abhayaratna, Panadure
do.	M. H. A. Kularatna	Sept. 5	50	Royal 8vo.	Second	4,000	25c.	J. D. Fernando, 32, Dam street, Colombo
Morning Leader Press	C. S. Menon	Sept. 29	16	Demy 8vo.	First	4,000	6c.	M. H. A. Kularatna, Colombo
Wellawatta Industrial Home Press	British and Foreign Bible Society, Ceylon Auxiliary	July 20	86	Crown 8vo.	do.	1,000	50c.	A. R. Fernando, Fairline, Moratuwa
do.	do.	July 19	54	Demy 13mo.	Second	5,000	2c.	T. Gracie, Treleaven, Union place, Slave Island
do.	do.	May 30	74	do.	First	5,000	2c.	do.
do.	do.	July	334	Royal 8vo.	do.	1,000	25c.	do.
V. G. Siyadoris	V. G. Siyadoris	Aug. 3	24	do.	do.	3,000	10c.	V. G. Siyadoris, 54, Prince street, Colombo
Vidyasagara Printing Works	British and Foreign Bible Society, Ceylon Auxiliary	Aug. 2	274	Demy 12mo.	do.	5,000	5c.	T. Gracie, Treleaven, Slave Island
Wellawatta Industrial Home Press	do.	Aug. 5	56	do.	do.	5,000	2c.	do.
Lankatilaka Company	Rev. J. F. de Mel	Aug. 19	64	Demy 16mo.	Third	1,000	8c.	Rev. J. F. de Mel, Alston place, Colombo
Wesleyan Mission Press	Christian Literature Society	Mar. 11	60	Demy 12mo.	Tenth	2,000	8c.	Rev. P. M. Brumwell, Wellawatta
do.	do.	April	4	do.	First	16,000	Free	do.
do.	do.	April	4	do.	do.	16,000	Free	do.
do.	do.	May	16	Demy 18mo.	do.	9,000	Free	do.
Catholic Messenger Press	Catholic Messenger Press	Aug. 10	36	Royal 8vo.	do.	2,000	10c.	T. Kohlbromi, Waikkal
Merusumodaya Press	D. J., D. L., A. C. Fernando and G. H. S., U. M. S. Manatunga	July 20	180	do.	do.	2,000	Re. 1-50	Lakminipahana Press, Pettah, Colombo

Title	The Language in which the Book is written	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
Themya Jatakaya or Atada Sannaya	Pali and Sinhalese	D. G. Abhayagunaratna	Themiya Jatakaya or birth story	Weligama	Weligama
Nayirnartivo Nagapoo-shani Ammai Thokirama-lai	Tamil	Thiagar Ramachandar	A poem in praise of goddess Nagapoo-shani Ammai	Colombo	Colombo
Savithuthi I	do.	Swananthar Iyer	Invocation to Saturn	do.	do.
History of Siva's Nights	do.	V. Kumaraswamy Pulaver	History of Siva's nights	Point Pedro	Point Pedro
Separatnam	do.	B. M. Sopiah & Co.	Prayers	Jaffna	Jaffna
Perimpe Chinto, Tothra Viruttan, Kirthanana	do.	P. Vyramuttu	Praise song on Kathirgamaswamy	do.	do.
"Thesle rap-pron-cham"	do.	S. L. A. Hamid Marikar	Praise song	Colombo	Colombo
The Glory of Subramaniam or Suparamaniya-prapavam	do.	A. Sannugaratna Ayer	The Glory of Subramaniam	Jaffna	Jaffna
Thothurapungam	do.	S. L. A. Hamid	Litany	Colombo	Colombo
Prayer Book on Nallor Syvavakkadavul	do.	K. Nakamanipillai	Prayer book	Vannarponnai	Vannarponnai
Christ: the God-Man	do.	Roman Catholic Mission	Christianity	Jaffna	Jaffna
An American Hindu on Hinduism	do.	Rev. Father S. Gnanaprakasara, O.M.I.	do.	do.	do.
Songs for the Pilgrims to Madhu by Train	do.	P. Subavakiyampillai	do.	do.	do.
The Life of St. Benedict	do.	do.	do.	do.	do.
Devotion to the Sacred Heart of Jesus	do.	Rev. F. J. Hippolite, O.M.I.	do.	do.	do.
Rules of the Confraternity for obtaining Good Death	do.	Roman Catholic Mission	do.	do.	do.
Gospel Hymns and Lyrics	do.	Rev. J. T. Appapillai	Devotion to God	Batticaloa	Batticaloa
Voz de Verdade, Nos. 81 and 82	Portuguese	J. A. Spaar	Religious literature	Kandy	Kandy

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 22, 1910.

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Editions.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1910.						
D. K. Weeramen Thiruvananthapuram Press	F. D. K. Weeramen T. Ramachandar	June 29	40	Demy 16mo.	First	2,000	25c.	D. C. Abhayagunaratna, Batuwita, Matara
		July 6	10	Demy 8vo.	do.	1,500	6c.	T. Ramachandar, Kayts
Ganapathar Iyer Schlidapari- pattanamadam	S. E. Suwarnamalinga Iyer	May	12	Demy 12mo.	do.	500	6c.	S. E. Suwarnamalinga Iyer
S. S. Sastiar and Bros.	V. K. Pulaver	August	92	Demy 8vo.	do.	1,000	50c.	V. Kumaraswamy Pulaver, Puloly, Point Pedro
Industrial School Press, Jaffna	B. M. Sopiah & Co.	July	128	Royal 32mo.	Third	1,000	20c.	B. M. Sopiah & Co., Jaffna
Navalar Press	P. Vyramuttu	July 26	20	Demy 12mo.	First	1,000	10c.	P. Vyramuttu, Vaddu- koddai Estate
Sennai Parvathi Vilasam Press	S. L. A. Hamid Marikar	Aug. 5	24	Demy 8vo.	do.	2,000	10c.	S. L. A. H. Marikar, No. 27, Malay street, Slava Island
P. Manikampillai	A. Sanmugaratna Ayer	Aug. 22	26	Royal 32mo.	do.	600	5c.	A. Sanmugaratna Ayer, Jaffna
Sinnai Parvathy Vilasam Press	S. L. Abdul Hamid	Aug. 5	24	Demy 8vo.	do.	1,000	12c.	S. L. A. Hamid, No. 47, Malay street, Colombo
S. A. Selva- duraipillai	S. A. Selva- duraipillai	Sept. 3	8	Demy 16mo.	do.	1,000	3c.	S. A. Selvaduraipillai, Jaffna
St. Joseph's Catholic Press	Roman Catholic Mission	June	36	Demy 8vo.	do.	1,000	—	Roman Catholic Mission
do.	do.	June	16	do.	do.	5,000	5c.	do.
do.	do.	June	8	Crown 8vo.	do.	1,000	—	do.
do.	do.	June	80	do.	do.	1,000	25c.	do.
do.	do.	May	16	Demy 16mo.	do.	2,000	2c.	do.
do.	do.	May	72	Demy 18mo.	do.	500	10c.	do.
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	July 22	118	Foolscap 8vo.	do.	3,000	12c.	Rev. W. F. Garrett, Batticaloa
J. A. Spaar	J. A. Spaar	Aug. 16	4	Demy 12mo.	do.	150	Free	J. A. Spaar, Kandy

B. C. ANTHONIS,
Registrar and Receiver of Books.